## TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

Expéditeur : L'ADMINISTRATION CHARGEE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE	PCT
	NOTIFICATION DE TRANSMISSION DU RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE ET DE L'OPINION ÉCRITE DE L'ADMINISTRATION CHARGÉE DE LA RECHERCHE INTERNATIONALE OU DE LA DÉCLARATION, (règle 44.1 du PCT)  Date d'expédition (jour mois/année) 21/07/2004
Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE À DONNER
B14262.3 PA	voir les paragraphes 1 et 4 ci-après
Demande internationale n°	Date du dépôt international
PCT/FR2004/050026	(jour/mois/année) 22/01/2004
Déposant	
COMMISSARIAT A L'ENERGIE ATOMIQUE	
COMMISSARIAI A L'ENERGIE ATOMIÇO	
du rapport de recherche internationale.  Où? Directement auprès du Bureau international de l' 1211 Genève 20, Suisse, n° de télécopieur: +41  Pour des instructions plus détaillées, voir les notes sur  2. Il est notifié au déposant qu'il ne sera pas établi de rapport d' à l'article 17.2)a), ainsi que l'opinion écrite de l'administration le présent formulaire.  3. En ce qui concerne la réserve pouvant être formulée, conf plusieurs taxes additionnelles, il est notifié au déposant que la réserve ainsi que la décision y relative ont été transr déposant tendant à ce que le texte de la réserve et cel la réserve n'a encore fait l'objet d'aucune décision; dès 4. Rappels  Peu après l'expiration d'un délai de 18 mois à compter de la date de international. Si le déposant souhaite éviter ou différer la publication, retrait de la demande internationale, ou de la revendication de priorit avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internation chargée de la recherche internationale. Le Bureau in observations, à moins qu'un rapport d'examen préliminaire internatio également mises à la disposition des tiers mais pas avant l'expiration.  Dans un délai de 19 mois à compter de la date de priorité nais seu présenter une demande d'examen préliminaire international s'il souh à compter de la date de priorité (ou même au-delà dans certains off de 20 mois à compter de la date de priorité, les démarches prescrite	de la demande internationale (voir la règle 46): re déposées est de deux mois à compter de la date de transmission  COMPI, 34, chemin des Colombettes 22 740 14 35 re feuille d'accompagnement.  de recherche internationale et la déclaration à cet effet, prévue en chargée de la recherche internationale sont transmises par  formément à la règle 40.2, à l'égard du paiement d'une ou de mises au Bureau international en même temps que la requête du lui de la décision en question soient notifiés aux offices désignés. In priorité, la demande internationale sera publiée par le Bureau il doit faire parvenir au Bureau international une déclaration de é, conformément aux règles 90 bis.1 et 90 bis.3, respectivement, remationale.  Te informelle au Bureau international sur l'opinion écrite de ternational enverra aux offices désignés une copie de ces anal ait été établi ou doive être établi. Ces observations seraient in d'un délai de 30 mois à compter de la date de priorité.  Telement en ce qui concerne certains offices désignés, le déposant doit alte que l'ouverture de la phase nationale soit reportée à 30 mois ices); si tel n'est pas le cas, le déposant doit accomplir, dans un délai es pour l'ouverture de la phase nationale auprès de ces offices désignés au plus) s'appliquera même si aucune demande d'examen préliminaire au guant aux délais applicables, office par office, voir les chapitres
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale  Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL-2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé  Erika Sonck

#### **NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE PCT/ISA/220**

Les présentes notes sont destinées à donner les instructions essentielles concernant le dépôt de modifications selon l'article 19. Les notes sont fondées sur les exigences du Traité de coopération en matière de brevets (PCT), du règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT. En cas de divergence entre les présentes notes et ces exigences, ce sont ces dernières qui priment. Pour de plus amples renseignements, on peut aussi consulter le Guide du déposant du PCT, qui est une publication de l'OMPI.

Dans les présentes notes, les termes "article", "règle" et "instruction" renvoient aux dispositions du traité, de son règlement d'exécution et des instructions administratives du PCT, respectivement.

#### INSTRUCTIONS CONCERNANT LES MODIFICATIONS SELON L'ARTICLE 19

Après réception du rapport de recherche internationale, le déposant a la possibilité de modifier une fois les revendications de la demande internationale. On notera cependant que, comme toutes les parties de la demande internationale (revendications, description et dessins) peuvent être modifiées au cours de la procédure d'examen préliminaire international, il n'est généralement pas nécessaire de déposer de modifications des revendications selon l'article 19 sauf, par exemple, au cas où le déposant souhaite que ces demières soient publiées aux fins d'une protection provisoire ou a une autre raison de modifier les revendications avant la publication internationale. En outre, il convient de rappeler que l'obtention d'une protection provisoire n'est possible que dans certains Etats.

#### Quelles parties de la demande internationale peuvent être modifiées?

Selon l'article 19, les revendications exclusivement.

Durant la phase internationale, les revendications peuvent aussi être modifiées (ou modifiées à nouveau) selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international. La description et les dessins ne peuvent être modifiées que selon l'article 34 auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international.

Lors de l'ouverture de la phase nationale, toutes les parties de la demande internationale peuvent être modifiées selon l'article 28 ou, le cas échéant, selon l'article 41.

#### Quand?

Dans un délai de deux mois à compter de la date de transmission du rapport de recherche internationale ou de 16 mois à compter de la date de priorité, selon l'échéance la plus tardive. Il convient cependant de noter que les modifications seront réputées avoir été reçues en temps voulu si elles parviennent au Bureau international après l'expiration du délai applicable mais avant l'achèvement de la préparation technique de la publication internationale (règle 46.1).

#### Où ne pas déposer les modifications?

Les modifications ne peuvent être déposées qu'auprès du Bureau international; elles ne peuvent être déposées ni auprès de l'office récepteur ni auprès de l'administration chargée de la recherche internationale (règle 46.2).

Lorsqu'une demande d'examen préliminaire international a été/est déposée, voir plus loin.

#### Comment?

Soit en supprimant entièrement une ou plusieurs revendications, soit en ajoutant une ou plusieurs revendications nouvelles ou encore en modifiant le texte d'une ou de plusieurs des revendications telles que déposées.

Une feuille de remplacement doit être remise pour chaque feuille des revendications qui, en raison d'une ou de plusieurs modifications, diffère de la feuille initialement déposée.

Toutes les revendications figurant sur une feuille de remplacement doivent être numérotées en chiffres arabes. Si une revendication est supprimée, il n'est pas obligatoire de renu méroter les autres revendications. Chaque fois que des revendications sont renumérotées, elles doivent l'être de façon continue (instruction 205.b)).

Les modifications doivent être effectuées dans la langue dans laquelle la demande internationale est publiée.

#### Quels documents dolvent/peuvent accompagner les modifications?

#### Lettre (instruction 205.b)):

Les modifications doivent être accompagnées d'une lettre.

La lettre ne sera pas publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées. Elle ne doit pas être confondue avec la "déclaration selon l'article 19.1)" (voir plus loin sous "Déclaration selon l'article 19.1)").

La lettre doit être rédigée en anglais ou en français, au choix du déposant. Cependant, si la langue de la demande internationale est l'anglais, la lettre doit être rédigée en anglais; si la langue de la demande internationale est le français, la lettre doit être rédigée en français.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (première feuille) (janvier 1994)

#### NOTES RELATIVES AU FORMULAIRE PCT/ISA/220 (suite)

La lettre doit indiquer les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées. Elle doit indiquer en particulier, pour chaque reven dication figurant dans la demande internationale (étant entendu que des indications identiques concernant plusieurs revendications peuvent être groupées), si

- i) la revendication n'est pas modifiée;
- ii) la revendication est supprimée;
- iii) la revendication est nouvelle;
- iv) la revendication remplace une ou plusieurs revendications telles que déposées;
- v) la revendication est le résultat de la division d'une revendication telle que déposée.

### Les exemples suivants illustrent la manière dont les modifications doivent être expliquées dans la lettre d'accompagnement:

- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 48 et qu'à la suite d'une modification de certaines revendications il s'élève à 51]:
   "Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées portant les mêmes numéros; revendications 30, 33 et 36 pas modifiées; nouvelles revendications 49 à 51 ajoutées."
- [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 15 et qu'à la suite d'une modification de toutes les revendications il s'élève à 11];
   Revendications 1 à 15 remplacées par les revendications modifiées 1 à 11."
- 3. [Lorsque le nombre des revendications déposées initialement s'élevait à 14 et que les modifications consistent à supprimer certaines revendications et à en ajouter de nouvelles]: "Revendications 1 à 6 et 14 pas modifiées; revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15,16 et 17 ajoutées." ou "Revendications 7 à 13 supprimées; nouvelles revendications 15, 16 et 17 ajoutées; toutes les autres revendications pas modifiées."
- 4. [Lorsque plusieurs sortes de modifications sont faites]: "Revendications 1-10 pas modifiées; revendications 11 à 13, 18 et 19 supprimées; revendiations 14, 15 et 16 remplacées par la revendication modifiée 14; revendication 17 divisée en revendications modifiées 15, 16 et 17; nouvelles revendications 20 et 21 ajoutées."

#### "Déclaration selon l'article 19.1)" (Règie 46.4)

Les modifications peuvent être accompagnées d'une déclaration expliquant les modifications et précisant l'incidence que ces dernières peuvent avoir sur la description et sur les dessins (qui ne peuvent pas être modifiés selon l'article 19.1)).

La déclaration sera publiée avec la demande internationale et les revendications modifiées.

#### Elle doit être rédigée dans la langue dans laquelle la demandeinternationale est publiée.

Elle doit être auccincte (ne pas dépasser 500 mots si elle est établie ou traduite en anglais).

Elle ne doit pas être confondue avec la lettre expliquant les différences existant entre les revendications telles que déposées et les revendications telles que modifiées, et ne la remplace pas. Elle doit figurer sur une feuille distincte et doit être munie d'un titre permettant de l'identifier comme telle, constitué de préférence des mots "Déclaration selon l'article 19.1)"

Elle ne doit contenir aucun commentaire dénigrant relatif au rapport de recherche internationale ou à la pertinence des citations que ce dernier contient. Elle ne peut se référer à des citations se rapportant à une revendication donnée et contenues dans le rapport de recherche internationale qu'en relation avec une modification de cette revendication.

#### Conséquence du fait qu'une demande d'examen préliminaire international ait déjà été présentée

Si, au moment du dépôt de modifications effectuées en vertu de l'article 19, une demande d'examen préliminaire international a déjà été présentée, le déposant doit de préférence, lors du dépôt des modifications auprès du Bureau international, déposer également une copie de ces modifications auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 62.2a), première phrase).

#### Conséquence au regard de la traduction de la demande Internationalelors de l'ouverture de la phase nationale

L'attention du déposant est appelée sur le fait qu'il peut avoir à remettre aux offices désignés ou élus, lors de l'ouverture de la phase nationale, une traduction des revendications telles que modifiées en vertu de l'article 19 au lieu de la traduction des revendications telles que déposées ou en plus de celle-ci.

Pour plus de précisions sur les exigences de chaque office désigné ou élu, voir le volume II du Guide du déposant du PCT.

Notes relatives au formulaire PCT/ISA/220 (deuxième feuille) (janvier 1994)

## TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS

# **PCT**

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE		e formulaire PCT/ISA/220 s échéant, le point 5 ci-après.
B14262.3 PA	À DONNER		
Demande internationale n°	Date du dépôt international(jour/mo	ois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)
PCT/FR2004/050026	22/01/2004		23/01/2003
Déposant			
COMMISSARIAT A L'ENERGIE	ATOMIQUE		
Le présent rapport de recherche internati conformément à l'article 18. Une copie et	onale, établi par l'administration char n est transmise au Bureau internation	gée de la r al.	echerche internationale, est transmis au déposant
Ce rapport de recherche internationale co	omprend4feuilles.		
	d'une copie de chaque document rela	atif à l'état	de la technique qui y est cité.
Base du rapport     a. En œ qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été d	recherche internationale a été efféct éposée, sauf indication contraire don	uée sur la née sous (	base de la demande internationale dans la ce point.
La recherche interesse l'administration d	ernationale a été effectuée sur la bas chargeé de la recherche international	e d'une tra e (règle 23	aduction de la demande internationale remise à s.1(b)).
b. En ce qui concerne la ou (le cas échéant), voir le c	u les séquences de nucléotides ou cadre n° 1.	d'acides	aminés divulguées dans la demande internationale,
		pas faire	l'objet d'une recherche (voir le cadre n° II).
3. Il y a absence d'unité d	de l'invention (voir le cadre n° III).		
<u> </u>			
4. En ce qui concerne le <b>titre</b> ,	autil a átá romis par la dánacant		
· ·	qu'il a été remis par le déposant. 'administration chargée de la recherc	he interna	tionale et a la teneur suivante:
le texte a ete etabli pai i	daministration ondiges de la recher		
	_		
	·		
5. En ce qui concerne l'abrégé,			
	l qu'il a été remis par le déposant.		
Le teurs conceduit dans	lo cadro nº IV la été établi nar l'admi	nistration o	chargée de la recherche internationale
l anniormámont à la ràch	a 20 2/h). La dénocant nout nresente	r des obse	rvations à l'administration chargée de la recherche n du présent rapport de recherche internationale.
6. En ce qui concerne les <b>dessins</b> ,			
a. La figure des dessins à publie	r avec l'abrégé est la figure n°		
proposée par le			
proposée par l' figure.	administration chargée de la recherc	ne internat	ionale, parce que le déposant n'a pas proposé de
	administration chargée de la recherc	ne internat	ionale, parce que cette figure caractérise mieux
b. X Aucune des figures n'e	st publiée avec l'abrégé.		

#### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No PCT/FR2004/050026

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 CO8L101/12 H01M8/10

B01J39/08

B01J41/08

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

#### B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 7 C08G C08L C08J

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés) EPO-Internal, WPI Data, PAJ

C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	WO 99/37705 A (CHMELKA BRADLEY F; FREDRICKSON GLENN H (US); FENG JIANGLIN (US); HUO) 29 juillet 1999 (1999-07-29) revendications 1,6-8,13,14,24; figure 1 page 8, ligne 13 - page 9, ligne 12 page 18, ligne 20 - page 20, ligne 7 page 32, ligne 5 - ligne 11	1-28
A	FR 2 811 323 A (FUMA TECH GMBH) 11 janvier 2002 (2002-01-11) revendications 1-35	1-28
		1

	·
Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe
'A' document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent  'E' document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date  'L' document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)  'O' document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens  'P' document publié avant la date de dépôt international, mais	document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention  document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément  document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier  document qui fait partie de la même famille de brevets
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée  12 juillet 2004	Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale  21/07/2004
Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé  Girard, S

4

### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No PCT/FR2004/050026

	(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS				
Catégorie '	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées			
A	LACONTI A B ET AL: "Proton exchange membrane electrochemical capacitors and fuel cells for pulse power applications" 22 juin 1992 (1992-06-22), PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL POWER SOURCES SYMPOSIUM. CHERRY HILL, NJ., JUNE 22 - 25, 1992, NEW YORK, IEEE, US, PAGE(S) 298, XP010103434 ISBN: 0-7803-0552-3	1-28			
Α	DE 199 43 244 A (DAIMLER CHRYSLER AG) 15 mars 2001 (2001-03-15) revendications 1-12	1-28			
Α	EP 0 875 524 A (JOHNSON MATTHEY PLC) 4 novembre 1998 (1998-11-04) revendications 1-26	1-28			
		ļ.			

4

### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande Internationale No
PCT/FR2004/050026

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
WO 9937705	A	29-07-1999	AU EP JP WO US	3739799 A 1037940 A1 2003531083 T 9937705 A1 2003205528 A1	09-08-1999 27-09-2000 21-10-2003 29-07-1999 06-11-2003
FR 2811323	Α	11-01-2002	FR AU CA WO EP	6592764 B1 	15-07-2003 
 DE 19943244	A	 15-03-2001	US DE CA DE	2004053060 A1 	18-03-2004 
EP 0875524		 04-11-1998	WO EP JP AT	0120700 A2 1218954 A2 2003529185 T 	22-03-2001 03-07-2002 30-09-2003 
EI 00/3324	Λ.	04 11 1990	CA DE DE DK EP ES JP US	2235193 A1 69804526 D1 69804526 T2 875524 T3 0875524 A2 2175616 T3 10312815 A 6042958 A	25-10-1998 08-05-2002 31-10-2002 29-07-2002 04-11-1998 16-11-2002 24-11-1998 28-03-2000